

السؤال الموجه إلى صاحب السعادة
وزير الصناعة والتجارة من سعادة
النائب الأول لرئيس المجلس السيد
عبدالرحمن محمد جمشير بشأن
اشتراط الاشتراك في غرفة تجارة
وصناعة البحرين للحصول على سجل
تجاري؟ وما السند القانوني لهذا
الإجراء؟ ورد سعادة الوزير عليه





الرقم: ٢٤٨ / ١٧ - ٤ - ٢٠٠٥
التاريخ: ٢٦ أبريل ٢٠٠٥ م

صاحب السعادة عبدالعزيز بن محمد الفاضل الموقر

وزير الدولة لشئون مجلسي الشورى والنواب

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

يسرني أن أرسل لكم طي هذا الكتاب السؤال الموجه لصاحب السعادة وزير
الصناعة والتجارة والمقدم من سعادة النائب الأول عبدالرحمن محمد جمشير .

برجاء التفضل باتخاذ اللازم

وتفضلوا بقبول فائق التحية والاحترام،،،


د. فيصل رضي الموسوي

رئيس مجلس الشورى

KINGDOM OF BAHRAIN

SHURA COUNCIL

CHAIRMAN'S OFFICE



مَمْلَكَةُ الْبَحْرَيْنِ
مَجْلِسُ الشُّورَى
مَكْتَبُ الرَّئِيسِ

صاحب السعادة الدكتور حسن بن عبدالله فخرو حفظه الله
وزير الصناعة والتجارة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

يسرني أن أرفق لكم طي هذا الكتاب السؤال المقدم من سعادة النائب الأول
عبدالرحمن محمد جمشير عضو مجلس الشورى، برجاه الاطلاع واتخاذ ما ترونه
مناسبا في هذا الخصوص .

ولكم خالص الشكر والتقدير على تعاونكم الدائم مع أعضاء المجلس
وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق التحية ،،،

د. فيصل رضي الموسوي

رئيس مجلس الشورى



التاريخ: ٢٠٠٥/٤/٢٠ م
الرقم: ٢٢/أ/٢٠٠٥

سعادة الأخ الدكتور فيصل بن رضي الموسوي الموقر
رئيس مجلس الشورى

تحية طيبة وبعد ،

إعمالاً لنص المادة (٩١) من الدستور والمادة (١٢٦) من المرسوم بقانون رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٢م بشأن اللانحة الداخلية لمجلس الشورى ، يسرني أن أتقدم إلى معاليكم بسؤال إلى صاحب السعادة الدكتور/ حسن بن عبدالله فخرو ، وزير الصناعة والتجارة الموقر.

راجياً التكرم بالنظر واتخاذ اللازم نحو إحالته إلى سعادة الوزير للتفضل بالإجابة.

وتفضلوا بقبول فائق الشكر والتقدير ،،،

السجل رقم

سؤال

أخوكم :

٢٠٠٥/٤/٢٤

عبدالرحمن محمد سيف جمشير
النائب الأول لرئيس مجلس الشورى

Shura Council Chairman Office	مجلس الشورى مكتب الرئيس
24 APR 2005	
الرقم: ٢٢/أ/٢٠٠٥	



التاريخ : ٢٠٠٥/٤/٢٠ م
الرقم : ٢٠/ن أ ر / ٢٠٠٥

صاحب السعادة الدكتور حسن بن عبدالله فخرو الموقر
وزير الصناعة والتجارة

تحية طيبة وبعد ،

أتوجه لسعادتكم بخالص تقديري لجهودكم المبذولة في سبيل رفعة إقتصاد هذا البلد والعمل على تسهيل معاملات المواطنين وعلى وجه الخصوص التجار منهم تشجيعاً للنمو الإقتصادي ، فإنه يشرفني أن أتوجه لسعادتكم بالسؤال التالي ، وذلك لإجلاء وجه الحقيقة تمثياً مع مبدأ الشفافية الذي ينتهجه المشروع الإصلاحي لصاحب الجلالة الملك المفدى.

صاحب السعادة ،

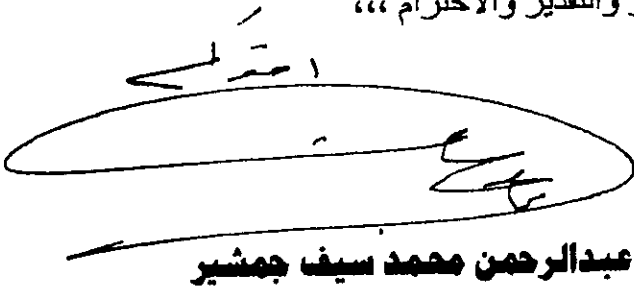
لقد نما إلى علمنا أن بعض أصحاب رؤوس الأموال تقدموا بطلبات لوزارتكم الموقرة للحصول على السجل التجاري ، وقد رفضت طلباتهم هذه تأسيساً على عدم عضويتهم في غرفة تجارة وصناعة البحرين.

وبناء عليه ، فإنني أتوجه إلى سعادتكم بالسؤال التالي :

" هل يتطلب الحصول على السجل التجاري الإلزام بالاشتراك في الغرفة التجارية ،
وما هو السند القانوني لهذه الإجراءات ؟ "

ومع أمني أن أتلقى من سعادتكم الجواب الشافي عن هذا الاستفسار.

لكم جزيل الشكر والتقدير والاحترام ،،،



عبدالرحمن محمد سيف جمشير

النائب الأول لرئيس مجلس الشورى



الرقم : ٦٦٤ /وم ش ن/ 2005

التاريخ : ٩ مايو 2005م

صاحب السعادة الدكتور/ فيصل بن رضي الموسوي الموقر
رئيس مجلس الشورى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

الموضوع : إجابة السؤال المقدم من سعادة العضو النائب الأول لرئيس مجلس الشورى
السيد عبدالرحمن محمد جمشير

بالإشارة إلى كتاب سعادتكم رقم 17/267-3-2005 المؤرخ 27 أبريل 2005م ، بشأن
السؤال الموجه من سعادة العضو النائب الأول لرئيس مجلس الشورى السيد عبدالرحمن
محمد جمشير إلى صاحب السعادة وزير الصناعة والتجارة بشأن إلزامية الإنتساب إلى عضوية
غرفة تجارة وصناعة البحرين للحصول على السجل التجاري .

يسرني أن أرفق لسعادتكم إجابة سعادته على السؤال المشار إليه وذلك لاتخاذ ما ترونه
في هذا الشأن.

وتفضلوا بقبول فائق التحية والتقدير،،،

عبدالعزیز بن محمد الفاضل

مجلس الشورى
وزارة شؤون مجلسي الشورى والنواب
وزير الدولة لشؤون مجلسي الشورى والنواب
وارد

9 MAY 2005 .

نسخة إلى :

- صاحب السعادة وزير ديوان رئيس الوزراء.

- صاحب السعادة وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء

الرقم : الوقت :



و دم ش ن/ص ت/٢٤١/٢٠٠٥

٣ مايو ٢٠٠٥

صاحب السعادة الدكتور فيصل رضي الموسوي المحترم

رئيس مجلس الشورى

تحية طيبة وبعد ،

الموضوع : السؤال المقدم من سعادة العضو النائب الأول لرئيس

مجلس الشورى السيد عبدالرحمن محمد جمشير

إشارة الى كتاب سعادتكم رقم ٥٤٦/وم ش ن/٢٠٠٥ المؤرخ في ٢٧ إبريل ٢٠٠٥ ، بشأن السؤال المقدم من سعادة النائب الأول لرئيس مجلس الشورى السيد عبدالرحمن محمد جمشير ، حول إلزامية الإنتساب الى عضوية غرفة تجارة وصناعة البحرين للحصول على السجل التجاري ، نورد فيما يلي رد الوزارة على سؤال العضو الكريم

يطيبُ لي إفادة سعادتكم بأن المادة (٢) البند (١٢) من المرسوم رقم (١) مالية ١٩٦١ والمعدل بالمرسوم بقانون رقم (٣٤) لسنة ١٩٧٦ والمرسوم بقانون رقم (١٢) لسنة ١٩٧٨ ، تنص على الآتي :

" على جميع الموردين والمصدرين والمشتغلين في أعمال الصيرفة والمقاولات والتأمين والشحن ان يكونوا منتسبين لغرفة تجارة وصناعة البحرين ."

وعليه ، فإن وزارة الصناعة والتجارة تطبيقاً لهذه المادة ، تطلب من أصحاب السجلات التجارية التي تتضمن سجلاتهم تلك الأنشطة التي نصت عليها المادة المذكورة ، بالإنسحاب لعضوية غرفة تجارة وصناعة البحرين.

أملين ان يكون فيما سبق جواباً وافياً على سؤال العضو الكريم.

وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق التحية والإحترام ،،،



د. حسن عبدالله فخرو
وزير الصناعة والتجارة